中國香港賽艇協會
HONG KONG, CHINA ROWING ASSOCIATION

2017 年 5 月份預留比賽航道安排
Special Race Course Arrangement – May 2017

日期 Date	比賽時間 Competition Time	沙田賽艇中心 出艇時間 STRC Boat Outing Period	石門賽艇中心 出艇時間 SMRC Boat Outing Period	封河 時間 River Closure	活動 Event	預留比賽航道 Race Course	@主辦單位 @Organizer
13.5.2017 (六) (Sat)	08:30 - 13:00	08:30 - 18:00	08:30 - 18:00	Nil 無	青少年賽艇分齡賽 3 (單人艇 500 米) Youth Rowing Age Group Time Trial – Stage 3 (Single Boat 500m)	"1500-2000 米/M" 標誌牌/ Distance Marker	HKCRA
27.5.2017 (六)) (Sat)	09:00 - 18:00	08:30 - 18:00	08:30 - 18:00	Nil 無	① 全港公開獨木舟短途及分齡賽2017 ① Hong Kong Age Group Sprint Canoeing Championship 2017	"500-1500" 米/M" 標誌牌/ Distance Marker	HKCU
28.5.2017 (日) (Sun)	08:30 - 18:00	08:30 - 18:00	08:30 - 18:00	Nil 無	② 全港公開獨木舟短途及分齡賽2017 ② Hong Kong Age Group Sprint Canoeing Championship 2017	"500-1000" 米/M" 標誌牌/ Distance Marker	HKCU

Remarks 備註:

①② 主辦單位**分別於 5 月 24 日至 26 日及 5 月 29 日至 31 日上午 9 時至下午 6 時**在 500 米至 1500 米架設/拆卸航道及起步浮台。

①②The Organizer will **setup/dismantle race course and pontoon between 500m and 1500m from at 09:00 a.m. to 18:00 p.m. from 24May to 26 May and from 29 May to 31 May respectively**.

The captioned river course will be reserved for related competitions. Centre Users please keep clear and pay special attention on the river during the above specific periods to avoid the accident. Thank you for your co-operation.

*上述所列航道將會預留作比賽之用，**請各中心使用者切勿於上述比賽日期和時間內進入該段比賽航道及密切留意河面的狀況，以免發生危險，多謝合作。***

****

@Remarks:備註:

HKCRA = Hong Kong, China Rowing Association 中國香港賽艇協會
HKCU = Hong Kong Canoe Union 香港獨木舟總會

中國香港賽艇協會
Hong Kong, China Rowing Association
26.4.2017

通告有效期直至 : 2017 年 5 月 28 日
Notice Effective till : 28 May 2017

Sha Tin Rowing Centre, 27 Yuen Wo Road, Sha Tin, Hong Kong 香港沙田源禾路廿七號 沙田賽艇中心
Tel. 電話: (852) 2699 7271 Fax. 傳真: 2601 4477 E-mail. 電子郵件 : hkcra@rowing.org.hk Web Site.網址: www.rowing.org.hk
A company limited by guarantee. Affiliated to Fédération Internationale des Sociétés d'Aviron and Sports Federation & Olympic Committee of Hong Kong, China
本會乃社團註冊之有限公司及國際賽艇聯合會、中國香港體育協會暨奧林匹克委員會之屬會。